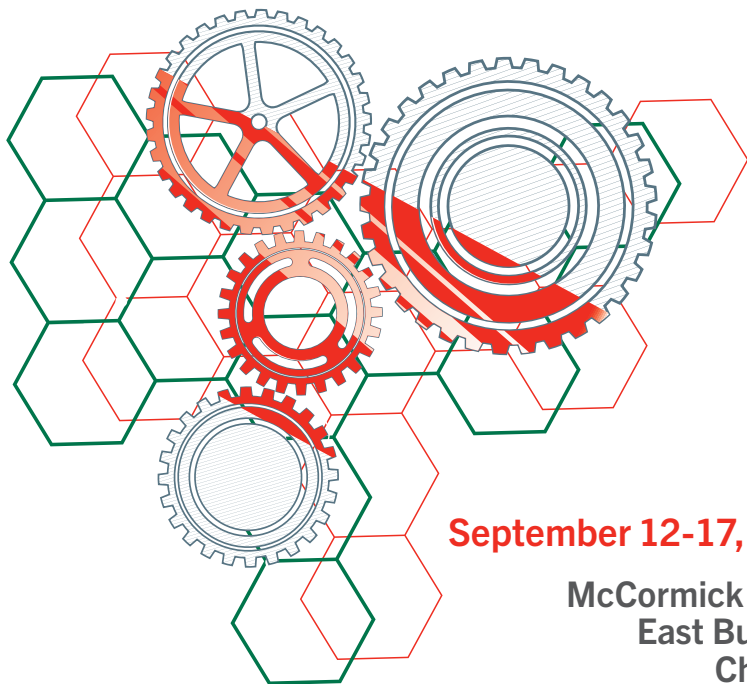


Italy ^{AT} Industrial Automation NORTH AMERICA 2016



September 12-17, 2016

**McCormick Place,
East Building
Chicago**



ITCA ¹⁹²⁶

ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Italian Trade Commission
Chicago Office



FEDERAZIONE NAZIONALE
IMPRESSE ELETTROTECNICHE
ED ELETTRONICHE

1926 **90** 2016



ADEL SYSTEM SRL

Via Luigi Barchi, 9/b, 42124 Reggio Emilia (RE) Italy
Tel: +39 0522 345518 • Fax: +39 0522 345511
www.adelsystem.com • export@adelsystem.com

ADEL SYSTEM provides intelligent solutions like power supplies, battery chargers and DC-UPS for all applications in the field of industrial automation.

BOOTH# E-4533

ALFA ELECTRIC

Via Della Valle, 39, 20841 Carate Brianza (MB) Italy
Tel: +39 0362 903539 • Fax: +39 0362 975133
www.alfaelectric.com • export@alfaelectric.com

ALFA ELECTRIC develops and manufactures innovative products in the field of thermal management, especially ventilation, heating, air conditioning units and accessories for electric enclosures.

BOOTH# E-4533

API SRL- ADVANCED PNEUMATIC INDUSTRIES

Via Cornaggia, 107, 22076 Mozzate (CO) Italy
Tel: +39 0331 823511 • Fax: +39 0331 823480
www.api-pneumatic.com • info@api-pneumatic.com

US INFO:

Contact: Mr. George Cao, US Agent
Tel: (480) 465-9082 • george.cao@api-pneumatic.com

With 30 years of established brand reputation and innovation, API provides a full range of pneumatic components applied in fields of automation and manufacturing.

BOOTH# E-4635

AZ PNEUMATICA

Via Marco Biagi, 6, 20826 Misinto (MB) Italy
Tel: +39 02 96691100 • Fax: +39 02 966911240
www.azpneumatica-usa.com • export.usa@azpneumatica.it

US INFO:

AZ Pneumatics LLC
100 Cambridge Street, 14th Floor, Boston, MA 02114
Tel: (617) 861-6309
www.azpneumatica-usa.com • steve@azpneumatica-usa.com

A fine Italian manufacturer of both custom and standard pneumatic valves, filter-regulator groups, cylinders and components, it is recognized worldwide for its quality, design and durability.

BOOTH# E-4640

CABUR

Località Isola Grande, 45, 17041 Altare (SV) Italy
Tel: +39 019 589991 • Fax: +39 019 58999280
www.cabur.eu • exportsales@cabur.it

CABUR offers solutions for the connection and distribution of energy, DIN-rail mounted terminal blocks, power supplies, relay systems, signal-conditioning modules, connectors for photovoltaic installations, industrial marking systems.

BOOTH# E-4540

FAI FILTRI

Strada Pro. Francesca, 7,
24040 Pontirolo Nuovo (BG) Italy
Tel: +39 0363 880024 • Fax: +39 0363 330177
www.fafiltri.it • faifiltri@faifiltri.it

US INFO:

FAI FILTRI US LLC
4640 Subchaser Ct., Unit 105, Jacksonville, FL 32244
Tel: (904) 683-6513 • Fax: (904) 683-2758
www.fafiltri.us.com • d.king@faifiltri.us.com

FAI FILTRI manufactures hydraulic filter elements and air-oil separators for compressors.

BOOTH# E-4537

GIOVENZANA BY G.G.T. SRL

Via G. Mayr, 10, 20122 Milano (MI) Italy
Tel: +39 039 595111 • Fax: +39 039 5311295
www.giovenzana.com • giovenzana@giovenzana.com

US INFO:

ACI ADVANCED CONTROLS, INC.
4505 18th Street East, Bradenton, FL 34203
Tel: (941) 746-3221 • Fax: (941) 746-3466
www.acicontrols.com • aci@acicontrols.com

GIOVENZANA, leader in the industrial technology field, is the first choice for: Handling equipment, Automation, Lifting equipment, Maintenance.

BOOTH# E-4538

GUARNITEC SRL

Via della Repubblica, 45, 20020 Solaro (MI) Italy
Tel: +39 02 9690666 • Fax: +39 02 9691022
www.guarnitecgroup.com • info@guarnitecgroup.com

GUARNITEC SRL, a family-owned manufacturer of hydraulic seals, offers an extensive range of seals for agriculture, mobile hydraulics, construction equipment, tail lifts, and telescopic cylinders.

BOOTH# E-4637

MONDALL SRL

Via Pietro Gobetti, 19, 10123 Torino (TO) Italy
Tel: +39 011 5617471 • Fax: +39 011 5631401
www.mondall.com • info@mondall.com

US INFO:

Mondall USA, Contact: Simona Deninotti
526 South Main Street, Akron, OH 44311
Tel: (330) 322- 4941 • Fax: (888) 242-7006
www.mondallusa.com • info@mondallusa.com

MONDALL brings innovation to a variety of accessories for every t-slot aluminum extrusions assembly system available on the market. MONDALL is a name that stands for Quality.

BOOTH# E-4639

NR DI NISOLI SRL

Via Treviglio, 9, 24053 Brignano Gera d'Adda (BG) Italy
Tel: +39 0363 814010 • Fax: +39 0363 382460
www.nrnisoli.com • info@nrnisoli.com

We produce mounting parts for pneumatic cylinders from diameter 8 to 320 (ISO VDMA, CETOP, CNOMO, ISO 6431-6432)

BOOTH# E-4536

OP SRL

Via del Serpente, 97, 25131 Brescia (BS) Italy
Tel: +39 030 3580401 • Fax: +39 030 3580838
www.op-srl.it • info@op-srl.it

US INFO:

OP USA Inc.
6 Ledge Rock Way, Unit 4, Acton, MA 01720
Tel: (978) 658-5135
www.opusainc.com • info@opusainc.com

OP is a leader in the production of hydraulic hose and tubing processing equipment for crimping, cutting, preassembling, skiving, marking, washing, filtering, testing, bending, flaring and deburring.

BOOTH# E-4633

QUADRITALIA SRL

Via E. Mattei, 6/10, 36040 Brendola (VI) Italy
Tel: +39 0444 601744 • Fax: +39 0444 601057
www.quadritalia.com • info@quadritalia.com

The REAL knock-down floor-standing enclosure for industrial automation.

BOOTH# E-4533

SETTIMA MECCANICA SRL

Via Berlinguer, 20, 29020 Gossolengo (PC) Italy
Tel: +39 0523 3650 • Fax: +39 0523 3650299
www.settima.it • marketing@settima.it

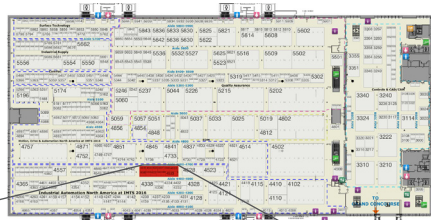
US INFO:

Settima USA Inc. - Chicago
Tel: (630) 812-1433
www.settima.us • northamerica@settima.it

SETTIMA designs and manufactures three screw pumps for low-medium pressure applications and NO NOISE helical rotor pumps - series Continuum for high-pressure applications.

BOOTH# E-4535

ITALY AT IANA FLOOR PLAN EAST BUILDING



AZ PNEUMATICA E-4640	MONDALL SRL E-4639	ITALIAN TRADE AGENCY FEDERAZIONE ANIE ASSOFLUID E-4638	GUARNITEC SRL E-4637	API SRL - ADVANCED PNEUMATIC INDUSTRIES E-4635	OP SRL E-4633	
CABUR E-4540	GIOVENZANA BY G.G.T. SRL E-4538	FAI FILTRI E-4537	NR DI NISOLI SRL E-4536	SETTIMA MECCANICA SRL E-4535	ALFA ELECTRIC ADEL SYSTEM SRL E-4533	QUADRITALIA SRL

ITALIAN TRADE AGENCY

The ITALIAN TRADE AGENCY is the Italian Government Agency promoting the internationalization of Italian companies abroad, in line with the strategies of the Ministry of Economic Development. ITA works with Italian and foreign companies along with local authorities and businesses via its worldwide network linked to Italian embassies and consulates.

401 N. Michigan Avenue, Suite 1720, Chicago, Illinois 60611-4257
Tel: (312) 670-4360 • Fax: (312) 670-5147
www.italtrade.com/usa • chicago@ice.it

BOOTH# E-4638



1926



2016

FEDERAZIONE ANIE



FEDERAZIONE NAZIONALE
IMPRESSE ELETTROTECNICHE
ED ELETTRONICHE

FEDERAZIONE ANIE is a Confindustria member representing the Electrical Engineering and Electronic companies operating in Italy in the following industrial sectors: Power Production, Transmission and Distribution, Electrified Transports, Lifts and Escalators, Lighting, Cables, Components and Devices for Electrical Installation, Household Appliances and Catering Equipment, Electronic Components, Factory and Process Automation, Security, Fire Safety and Building Automation, Industrial Plant Engineering.

Viale V. Lancetti, 43, 20158 Milano (MI) Italy
Tel: +39 02 3264397 • Fax: +39 02 3264212
www.anie.it • www.italiantech.com • internazionale@anie.it

BOOTH# E-4638



ASSOFLUID - ITALIAN FLUID POWER ASSOCIATION

ASSOFLUID's 190 member companies employ 14,000 people and represent 70% of the Italian manufacturing sector of hydraulic and pneumatic equipment and components. Our association has been coordinating, promoting and developing the technical and economic interests of the Italian hydraulic and pneumatic industries for almost fifty years.

Viale Fulvio Testi, 128, 20092 Cinisello Balsamo (MI) Italy
Tel: +39 02 29010411 • Fax: +39 02 6570266
www.assofluid.it • assofluid@assofluid.it

BOOTH# E-4638